

After Bleaching Care

DE Sofern Sie den Inhalt dieser Gebrauchsanweisung nicht vollständig verstehen, wenden Sie sich bitte vor der Anwendung des Produktes an unseren Kundenservice.

Als Hersteller dieses Medizinproduktes informieren wir unsere Anwender und Patienten darüber, dass alle im Zusammenhang mit dem Medizinprodukt aufgetretenen, schwerwiegenden Vorfälle uns als Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden sind.

NL Wanneer u de inhoud van deze gebruiksaanwijzing niet helemaal begrijpt, wendt u zich dan voordat u het product gaat gebruiken tot onze klantenservice.

Als fabrikant van dit medisch product brengen we onze gebruikers en patiënten graag op de hoogte ervan dat alle in verband met het medisch product opgetreden, ernstige voorvallen aan ons als fabrikant en aan de verantwoordelijke instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of de patiënt woonachtig is, moeten worden gemeld.

PT Se não compreender bem o conteúdo destas instruções de utilização, contacte o nosso serviço de assistência ao cliente, antes de usar o produto.

Como fabricante deste dispositivo médico, informamos os nossos utilizadores e pacientes que todos os incidentes graves que ocorram em ligação com o dispositivo médico devem ser-nos comunicados como fabricante, bem como às autoridades competentes do Estado-Membro em que reside o utilizador e/ou o paciente.

ES Si tiene alguna duda en relación con estas instrucciones de uso, consulte a nuestro servicio al cliente antes de utilizar el producto.

Como fabricante de este producto sanitario, informamos a nuestros usuarios y pacientes que deben comunicar todos los incidentes graves relacionados con el producto sanitario tanto a nosotros, como a las autoridades responsables del Estado miembro en el que el usuario y/o paciente está establecido.

PL W przypadku niezrozumienia treści niniejszej instrukcji obsługi w calości prosimy o skontaktowanie się z naszym biurem obsługi klienta przed użyciem produktu.

Jako producent tego wyrobu medycznego informujemy użytkowników i pacjentów, że wszystkie poważne przypadki, mające miejsce przy użyciu naszego produktu, należy zgłosić do nas jako do producenta oraz do kompetentnych organów kraju członkowskiego, w którym mieszka użytkownik/pacjent.

FI Mikäli et täysin ymmärrä tämän käyttöohjeen sisältöä, ota ennen tuotteen käyttöä yhteyttä asiakaspalveluumme.

Tämän lääkinällisen tuotteen valmistajana tiedotamme käyttäjämme ja potilaitamme, että kaikista lääkinnällisen tuotteen käytön yhteydessä esintyvistä vakavista tapauksista on ilmoitettava meille ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjä ja/tai potilas toimii.

SE Om ni inte förstår innehållet i bruksanvisningen fullständigt, ber vi er kontakta vår kundservice innan ni använder produkten.

Som tillverkare av denna läkemedelsprodukt vill vi informera våra användare och patienter om att eventuella allvariga tilldragelser som inträffar i samband med läkemedelsprodukten måste rapporteras till oss som tillverkare och till relevanta myndigheter i den medlemsstat som användaren och/eller patienten befinner sig.

CZ Pokud dobře nerozumíte obsahu návodu k použití, obraťte se prosím před použitím produktu na náš zákaznický servis.

Jako výrobce tohoto lékařského produktu informujeme naše uživatele a pacienty o tom, že všechny závažné události, které se vyskytnou v souvislosti s tímto lékařským produktem, se musí nahlásit nám jako výrobci a příslušnému úřadu členského státu, ve kterém má uživatel a/nebo pacient své bydliště.

SK Ak dobre nerozumiete obsah návodu na použitie, obráťte sa prosím pred použitím produktu na náš zákaznický servis.

Ako výrobca tohto medicínskeho produktu informujeme našich používateľov a pacientov o tom, že je potrebné ohlásiť nám, ako výrobcovi a kompetentnému úradu členského štátu, v ktorom má používateľ a/alebo pacient bydlisko, všetky závažné prípady vyskytujúce sa v súvislosti s medicínskym produktom.

EN If there is anything in this instruction for use that you do not understand, please contact our customer service department before using the product.

As the manufacturer of this medical device, we inform our users and patients that all serious events occurring in connection with it must be reported to us (the manufacturers) as well as the relevant authorities in the Member State where the user and/or patient is resident.

GR Εάν δεν κατανοείτε πλήρως το περιεχόμενο του παρόντος εγχειριδίου, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρίας μας.

Ως κατασκευαστής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος ενημερώνουμε τους χρήστες και τους ασθενείς πως όλα τα σοβαρά περιστατικά που παρουσιάζονται σε σχέση με το ιατροτεχνολογικό προϊόν πρέπει να αναφέρονται σε εμάς ως κατασκευαστή και στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο ο χρήστης ή/και ο ασθενής έχει εγκατασταθεί.

FR Si vous ne comprenez pas le mode d'emploi dans son intégralité, veuillez vous adresser à notre service client avant d'utiliser le produit.

En tant que fabricant de ce produit médical, nous informons nos utilisateurs et patients que tous les incidents graves liés à ce produit médical doivent nous être signalés en tant que fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est domicilié.

DK Hvis de ikke helt forstår indholdet af denne brugsanvisning, bedes De henvende Dem til vores kundeservice, inden De tager produktet i brug.

Som producent af dette medicinske produkt informerer vi herved vores brugere og patienter om, at samtlige alvorlige utilsigtede hændelser opstår i forbindelse med brugen af dette medicinske produkt skal indberettes til producenten og den ansvarlige tilsynsførende myndighed i det medlemsland, hvor brugeren og/eller patienten har bopæl.

LT Jei Jūs šios vartojimo instrukcijos turinį ne visiškai suprantate, prašom prieš panaudojant produktą kreiptis į klientų aptarnavimo skyrį.

Mes, šio medicininio gaminio gamintojas, informuojame savo naudotojus ir pacientus, kad apie visus dėl medicininio gaminio atsiradusius reikšmingus incidentus privalote pranešti mums, t. y. gamintojui ir atsakingai valstybės narės, kurioje naudojatis ir (arba) pacientas gyvena, institucijai.

SI Če navodila za uporabo niste popolnoma razumeli, vas prosimo, da se še pred uporabo izdelka posvetujete z našo servisno službo.

Kot proizvajalec tega medicinskega izdelka obveščamo naše uporabnike in paciente o tem, da je treba vse resne dogodke, povezane z medicinskim izdelkom sporočiti nam, kot proizvajalcu, in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient svoj sedež/bivališče.

HU Amennyiben e használati utasítás tartalmát nem érti teljesen, akkor a termék használatá előtt kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Mint a jelen orvostechnikai eszköz a gyártója, tájékoztatjuk felhasználóinkat és betegeinket arról, hogy az orvostechnikai eszköz használatával kapcsolatosan bekövetkezett valamennyi súlyos eseményt felénk, mint a gyártót, és a felhasználó és/vagy a beteg lakóhelye szerinti tagállam illetékes hatóságá felé jelezni kell.

IT Qualora non abbiate compreso perfettamente il contenuto delle presenti istruzioni per l'uso, Vi preghiamo di rivolger Vi al nostro servizio di assistenza clienti prima di utilizzare il prodotto.

In qualità di fabbricanti di questo prodotto per uso medico informiamo gli utilizzatori e i pazienti che tutti gli episodi gravi verificatisi in relazione al prodotto per uso medico devono essere comunicati a noi come fabbricante e all'autorità competente dello stato membro in cui ha sede l'utilizzatore e/o il paziente.

BG Ако не разбирате напълно съдържанието на тази инструкция за употреба, моля преди приложение на продукта се обърнете към нашия отдел за обслужване на клиенти.

Като производител на този медицински продукт информираме нашите потребители и пациенти, че всички възникнали във връзка с медицинския продукт, сериозни инциденти трябва да бъдат съобщавани на нас като производител и на съответния отговорен орган на страната членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.

EE Kui te ei saa selle kasutusjuhendi sisust täielikult aru, siis palun pöörduge enne toote kasutamist meie klienditeeninduse poole.

Selle meditsiiniseadme tootjana teatame oma kasutajatele ja patsientidele, et kõigist selle meditsiiniseadmega seotud tõsisest ohuohuhtumitest tuleb teatada meile kui tootjale ning kasutaja ja/või patsiendi asukohajärgse liikmesriigi pädevale asutusele.

HR Ako sadržaj ovih Uputa za uporabu niste razumjeli u potpunosti, molimo Vas da se prije korištenja proizvoda obratite našoj Službi za korisnike.

Kao proizvođač ovog medicinskog proizvoda obavještavamo svoje korisnike i pacijente da se svaki oblik štetnog događaja povezan s medicinskim proizvodom mora prijaviti nama kao proizvođaču kao i nadležnom tijelu države članice (EU) u kojoj korisnik ima poslovni nastan odnosno pacijent ima prijavljeni boravak.

RU Если вы не полностью понимаете содержание этого руководства, перед использованием продукта обратитесь в нашу службу поддержки.

Как производитель этого медицинского изделия мы доводим до сведения наших пользователей и пациентов, что обо всех серьезных происшествиях, возникших в связи с медицинским изделием, необходимо сообщать нам как производителю, а также компетентному органу государство-члена, в котором зарегистрировано постоянное местопребывание пользователя и/или пациента.



SCHÜTZ DENTAL
Micerium Group

Schütz Dental GmbH • Dieselstr. 5-6 • 61191 Rosbach/Germany

Tel.: +49 (0) 6003 814-0 • Fax: +49 (0) 6003 814-906

www.schuetz-dental.de • info@schuetz-dental.de

DE Gebrauchsanweisung

Beschreibung:

After Bleaching Care ist eine wasserbasierte Paste, die nach dem Bleaching der Zähne für Reduktion von Zahnempfindlichkeiten sorgt.
Angenehmes Pfefferminzaroma.

Zweckbestimmung:

Beim After Bleaching Care handelt es um eine Paste zum Auftragen auf die Zähne zur Nachbehandlung nach dem Bleaching.

Vorgesehene Anwender:

Fachpersonal in der zahnärztlichen Praxis.

Zusammensetzung:

Gereinigttes Wasser, Xylit, Glycerin, Kaliumnitrat, Natriumfluorid, Verdicker, Aromastoffe

Indikationen:

Zur Nachbehandlung der Zähne nach dem Bleichvorgang.

Kontraindikationen:

Bei Allergien oder Unverträglichkeiten gegen einen der Bestandteile darf dieses Produkt nicht oder nur unter strenger Aufsicht des behandelnden Arztes/Zahnarztes verwendet werden.

Wechselwirkungen mit anderen Mitteln:

Allgemein bekannte Kreuzreaktionen oder Wechselwirkungen des Medizinprodukts mit anderen bereits im Mund befindlichen Werkstoffen müssen vom Zahnarzt bei der Verwendung berücksichtigt werden.

Anwendung mit individuellem Löffel:

1. Nach dem Bleachen den individualisierten Löffel (oder Tiefziehschiene) unter fließendem Wasser reinigen.
2. After Bleaching Care in den Löffel geben und diesen auf den Ober- und Unterkiefer applizieren.
3. Den Löffel ca. 3 bis 5 Minuten im Mund des Patienten lassen.
4. Den Löffel entfernen.
5. Bitten Sie den Patienten den Mund gut zu spülen. Der Patient soll frühestens 30 Minuten nach der Behandlung wieder essen oder trinken.
6. Im Löffel verbleibendes After Bleaching Care nach der Anwendung unter fließendem Wasser ausspülen oder ausbürsten.

Anwendung ohne Löffel:

1. Wenn nötig, überflüssigen Speichel von den Zahnoberflächen abtupfen.
2. Eine großzügig bemessene Menge After Bleaching Care mit einem Einmalpinsel, Handschuh oder in schwierigen interproximalen Situationen einer Interproximalbürste auf der Zahnoberfläche verteilen.
3. After Bleaching Care für ca. 3 bis 5 Minuten im Munde des Patienten lassen.
4. Bitten Sie den Patienten den Mund gut zu spülen. Der Patient soll frühestens 30 Minuten nach der Behandlung wieder essen oder trinken.

Haltbarkeit / Lagerung:

Die maximale Haltbarkeit ist auf dem Etikett der jeweiligen Spritze aufgedruckt. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden. Lagerung bei 3-25 °C.

Nebenwirkungen:

Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinprodukts sind bei sachgemäßer Verarbeitung und Anwendung äußerst selten zu erwarten. Alle im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Produkts auftretenden schwerwiegenden Vorfälle sind dem unten angegebenen Hersteller und der jeweils zuständigen Behörde zu melden.

Hinweis zur Entsorgung:

Restmengen und Verpackungsmaterial sind entsprechend der lokalen und/oder gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen.

EN Instructions for use

Description:

After Bleaching Care is a water based paste which provides for a reduction of tooth sensitivity after the whitening procedure.
Pleasant peppermint flavor.

Intended Use:

After Bleaching Care is a paste to be applied onto the teeth for post-treatment after the whitening procedure.

Intended users:

Qualified personnel in dental practices.

Composition:

Purified water, Xylitol, glycerin, potassium nitrate, sodium fluoride, thickener, flavoring.

Indications:

For post-treatment after a tooth whitening procedure.

Contraindications:

If a patient has known allergies or intolerances towards components of this product, it must not be used or otherwise, it shall be used only under strict supervision of the attending physician/dentist.

Interactions with other agents:

When using the product, the dentist should consider known cross-reactions and interactions of the product with other materials already in the patient's mouth.

Application with an individual tray

1. Clean the individual tray (or thermoforming tray) under running water after the whitening procedure.
2. Spread After Bleaching Care over the insides of the tray and apply the tray to upper and lower jaw.
3. Keep the tray in the patient's mouth for about 3 to 5 min.
4. Remove the tray.
5. Ask the patient to rinse well. The patient must not eat or drink for a minimum of 30 minutes following the treatment.
6. Rinse out or brush out any After Bleaching Care residue in the tray.

Application without a tray

1. If necessary, dab off superfluent saliva from the tooth surfaces.
2. Spread a generous amount of After Bleaching Care on the tooth surfaces with a disposable brush, a protective glove or, in difficult interproximal situations, with an interproximal brush.
3. Leave to act for about 3-5 min.
4. Ask the patient to rinse well. The patient must not eat or drink for a minimum of 30 minutes following the treatment.

Shelf-life:

The maximum shelf-life is printed on the label of each syringe. Do not use after the expiration date.
Store at 3 °C - 25 °C (37.4 °F -77 °F).

Side effects

Undesirable side effects of this medical device are extremely rare when properly processed and used. Any serious incidents in connection with the use of this product must be reported to the manufacturer indicated below and to the relevant competent authority.

Note on disposal

Residual quantities and packaging material must be disposed of in accordance with local and/or statutory regulations.

IT Istruzioni per l'uso

Descrizione:

After Bleaching Care è una pasta a base acquosa che, dopo il trattamento sbiancante, attenua la sensibilità dentale.

Gradevole aroma di menta piperita.

Destinazione d'uso

After Bleaching Care è una pasta da applicare sui denti per il trattamento post-sbiancamento

Utilizzatore previsto:

Personale qualificato in uno studio dentistico.

Composizione:

Acqua purificata, xilitolo, glicerina, nitrato di potassio, fluoruro di sodio, addensanti, aromi

Indicazioni:

Per il trattamento post-sbiancamento dei denti.

Controindicazioni:

In caso di allergie o intolleranze a uno degli ingredienti, il prodotto non deve essere utilizzato o, se necessario, solo sotto la stretta supervisione del medico o del dentista curante.

Interazioni con altre sostanze:

Al momento dell'uso il dentista deve tenere conto delle reattività incrociate o delle interazioni comunemente note tra il prodotto medicinale e altri materiali già presenti nel cavo orale.

Utilizzo con cucchiaio d'impronta dentale personalizzato:

1. Dopo lo sbiancamento, pulire il cucchiaio d'impronta dentale personalizzato (o la mascherina termoformata) in acqua corrente.
2. Versare After Bleaching Care nel cucchiaio d'impronta dentale e applicarlo sull'arcata dentale superiore e su quella inferiore.
3. Lasciare il cucchiaio d'impronta dentale nel cavo orale del paziente per circa 3-5 minuti.
4. Rimuovere il cucchiaio d'impronta dentale.
5. Invitare il paziente a sciacquarsi bene la bocca. Il paziente deve attendere almeno 30 minuti dopo il trattamento prima di mangiare o bere.
6. Dopo l'applicazione, rimuovere l'acqua corrente o con uno spazzolino l'After Bleaching Care rimasto nel cucchiaio d'impronta dentale.

Utilizzo senza cucchiaio d'impronta dentale:

1. Se necessario, asciugare la saliva in eccesso presente sulla superficie dentale.
2. Applicare una quantità abbondante di After Bleaching Care sulla superficie dentale utilizzando un pennellino monouso, un guanto o, uno spazzolino interdentale in caso di spazi interdentali difficili da raggiungere.
3. Lasciare After Bleaching Care nel cavo orale del paziente per circa 3-5 minuti.
4. Invitare il paziente a sciacquarsi bene la bocca. Il paziente deve attendere almeno 30 minuti dopo il trattamento prima di mangiare o bere.

Durata / Conservazione:

La data di scadenza massima è riportata sull'etichetta di ciascuna siringa. Non utilizzare dopo la data di scadenza. Conservare a una temperatura compresa tra 3 e 25 °C.

Effetti collaterali:

Se il prodotto viene utilizzato e applicato correttamente è estremamente raro che si verifichino effetti collaterali indesiderati. Tutti gli eventi gravi verificatisi in relazione all'uso di questo prodotto devono essere segnalati al produttore indicato di seguito e all'autorità competente.

Indicazioni per lo smaltimento:

I residui e il materiale di imballaggio devono essere smaltiti in conformità con le disposizioni locali e/o le normative vigenti.

Használati útmutató

Leírás:

Az After Bleaching Care egy vízbázisú paszta, amely csökkenti a fogérzékenységet a fogfehérítés után. Kellemes borsmenta aromával rendelkezik.

Rendeltetés:

Az After Bleaching Care egy paszta, amelyet a fogakra kell felvinni a fehérítés utáni utókezeléshez.

Célfelhasználók:

Fogorvosi rendelőben dolgozó szakszemélyzet.

Összetétel:

tisztított víz, xilit, glicerin, kálium-nitrát, nátrium-fluorid, sűrítőanyag, aromák

Javallatok:

A fogak fehérítés utáni utókezelésére.

Ellenjavallatok:

Bármely összetevővel szembeni allergia vagy intolerancia esetén ezt a terméket tilos használni, vagy csak a kezelőorvos/fogorvos szigorú felügyelete mellett szabad alkalmazni.

Kölcsönhatások más anyagokkal:

A fogorvosnak figyelembe kell vennie az orvostechnikai eszköz és a szájban már jelen lévő más anyagok közötti általánosan ismert keresztreakciókat vagy kölcsönhatásokat a használat során.

Alkalmazás egyénre szabott sínnel:

1. A fehérítést követően az egyénre szabott sínt (vagy mélyhúzott sínt) folyó víz alatt tisztítsa meg.
2. Öntse az After Bleaching Care pasztát a sínbe, és helyezze fel a felső és az alsó fogsorra.
3. Hagyja a sínt a páciens szájában körülbelül 3 - 5 percig.
4. Távolítsa el a sínt.
5. Kérje meg a páciens, hogy alaposan öblítse ki a száját. A páciens a kezelés után legalább 30 percig nem ehet és nem ihat.
6. A sínben maradt After Bleaching Care pasztát használat után folyó víz alatt öblítse ki vagy kefével távolítsa el.

Alkalmazás sín nélkül:

1. Szükség esetén törölje le a felesleges nyálat a fogak felszínéről.
2. Vigyen fel bőséges mennyiségű After Bleaching Care pasztát a fogfelszínre egyszer használatos ecsettel, kesztyűs ujjal, illetve nehezen hozzáférhető interproximális területeken interdentális kefével
3. Hagyja az After Bleaching Care pasztát a páciens szájában körülbelül 3 - 5 percig.
4. Kérje meg a páciens, hogy alaposan öblítse ki a száját. A páciens a kezelés után legalább 30 percig nem ehet és nem ihat.

Eltarthatóság / Tárolás:

A maximális eltarthatósági idő az adott fecskendő címkéjén van feltüntetve. Ne használja a lejáratí idő után. 3-25 °C között tárolandó.

Mellékhatások:

Ennek az orvostechnikai eszköznek a nemkívánatos mellékhatásai szakszerű feldolgozás és alkalmazás mellett rendkívül ritkák. A termék használatával kapcsolatban minden súlyos incidenst jelenteni kell az alább megnevezett gyártónak és az illetékes hatóságnak.

Ártalmatlanítási tudnivalók:

A megmaradt mennyiségeket és csomagolóanyagot a helyi és/vagy törvényi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

RO Instrucțiuni de utilizare

Descriere:

After Bleaching Care este o pastă pe bază de apă care se utilizează după albirea dinților pentru reducerea sensibilității dentare.

Aromă plăcută de mentă.

Utilizare prevăzută:

After Bleaching Care este o pastă care se aplică pe dinți pentru îngrijirea ulterioară a dinților după procedura de albire.

Utilizatori prevăzuți:

Personalul specializat din cabinetele stomatologice.

Compoziție:

Apă purificată, xilitol, glicerină, nitrat de potasiu, fluorură de sodiu, agenți de îngroșare, arome

Indicații:

Pentru tratarea ulterioară a dinților după procedura de albire.

Contraindicații:

În cazul alergiilor sau intoleranțelor la oricare dintre componente, produsul nu trebuie utilizat sau poate fi utilizat numai sub supravegherea strictă a medicului/medicului stomatolog curant.

Interacțiuni cu alte substanțe:

La utilizare, medicul stomatolog trebuie să țină cont, de reacțiile încrucișate sau interacțiunile cunoscute ale dispozitivului medical cu alte materiale aflate deja în cavitatea bucală.

Utilizare cu lingură individuală:

1. După albire, curățați lingura personalizată (sau gutiera termoformată) sub jet de apă.
2. Puneți produsul After Bleaching Care în lingură și aplicați-l pe maxilarul superior și inferior.
3. Lăsați lingura în cavitatea bucală a pacientului timp de aprox. 3 - 5 minute.
4. Îndepărtați lingura.
5. Rugați pacientul să-și clătească bine cavitatea bucală. Pacientul nu trebuie să mănânce sau să bea lichide timp de cel puțin 30 de minute de la efectuarea tratamentului.
6. După utilizare, clătiți sub jet de apă sau îndepărtați cu o perie resturile de produs After Bleaching Care rămase în lingură.

Utilizare fără lingură:

1. Ștergeți excesul de salivă de pe suprafața dinților, dacă e cazul.
2. Distribuți pe suprafața dinților o cantitate generoasă de After Bleaching Care, folosind o pensulă de unică folosință, o mânășă sau în cazul zonelor interproximale dificile, o periută interdentală.
3. Lăsați After Bleaching Care în cavitatea bucală a pacientului timp de aprox. 3-5 minute.
4. Rugați pacientul să-și clătească bine cavitatea bucală. Pacientul nu trebuie să mănânce sau să bea lichide timp de cel puțin 30 de minute de la efectuarea tratamentului.

Valabilitate / depozitare:

Termenul maxim de valabilitate este imprimat pe eticheta fiecărei seringi. Nu mai utilizați produsul după data de expirare. Depozitare la 3-25 °C.

Reacții adverse:

Reacțiile adverse nedorite ale acestui dispozitiv medical sunt extrem de rare dacă este manipulat și utilizat corect. Toate incidentele grave care au legătură cu utilizarea acestui produs trebuie raportate producătorului menționat mai jos și autorității competente.

Indicații privind eliminarea ca deșeu:

Cantitățile reziduale și materialul de ambalare trebuie eliminate în conformitate cu reglementările locale și/sau legale.

Οδηγίες χρήσης

Περιγραφή:

Το After Bleaching Care είναι μια πάστα με βάση νερού, η οποία περιορίζει την ευαισθητοποίηση μετά τη θεραπεία λεύκανσης των δοντιών.

Ευχάριστο άρωμα дуόσμου.

Ενδεδειγμένη χρήση:

Το After Bleaching Care είναι μία πάστα που εφαρμόζεται στα δόντια για την αποθεραπεία μετά τη λεύκανση.

Προβλεπόμενοι χρήστες:

Ξειδικευμένο προσωπικό στο οδοντιατρείο.

Σύνθεση:

Καθαρισμένο νερό, ξυλιτόλη, γλυκερίνη, νιτρικό κάλιο, φθοριούχο νάτριο, πηκτικοί παράγοντες, αρωματικές ουσίες.

Ενδείξεις:

Για εφαρμογή στα δόντια μετά τη διαδικασία λεύκανσης.

Αντενδείξεις:

Σε περίπτωση αλλεργιών ή δυσανεξίας του ασθενή σε ένα από τα συστατικά, δεν επιτρέπεται η χρήση του προϊόντος ή επιτρέπεται μόνο υπό αυστηρή επίβλεψη του θεράποντος ιατρού / οδοντίατρο.

Αλληλεπιδράσεις με άλλες φαρμακευτικές ουσίες:

Γενικά γνωστές διασταυρούμενες αντιδράσεις ή αλληλεπιδράσεις του ιατροτεχνολογικού προϊόντος με άλλα υλικά που υπάρχουν ήδη στο στόμα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη από τον οδοντίατρο στο πλαίσιο της χρήσης.

Εφαρμογή με εξατομικευμένο αποτυπωτικό δισκάριο:

1. Μετά τη λεύκανση καθαρίστε το εξατομικευμένο αποτυπωτικό δισκάριο (ή θερμοδιαμορφωμένο νάρθηκα) με τρεχούμενο νερό.
2. Προσθέστε το After Bleaching Care στο δισκάριο και εφαρμόστε στην άνω και κάτω γνάθο.
3. Αφήστε το κουτάλι στο στόμα του ασθενή για περίπου 3 έως 5 λεπτά.
4. Αφαιρέστε το κουτάλι.
5. Ζητήστε από τον ασθενή να ξεπλύνει καλά το στόμα. Ο ασθενής επιτρέπεται να φάει και να πει μόνο μετά την παρέλευση 30 λεπτών.
6. Μετά τη χρήση αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα του After Bleaching Care από το αποτυπωτικό δισκάριο ξεπλένοντας με τρεχούμενο νερό ή με μια βούρτσα.

Χρήση χωρίς αποτυπωτικό δισκάριο:

1. Εφόσον χρειάζεται, αφαιρέστε ταμπονάροντας την περίσσεια ποσότητα σιέλου από την οδοντική επιφάνεια.
2. Εφαρμόστε άφθονη ποσότητα After Bleaching Care με ένα πινέλο μιας χρήσης, γάντι ή σε δύσκολες μεσοδόντιες περιπτώσεις με μια μεσοδόντια βούρτσα στην επιφάνεια των δοντιών.
3. Αφήστε το After Bleaching Care για περ. 3 έως 5 λεπτά στο στόμα του ασθενή.
4. Ζητήστε από τον ασθενή να ξεπλύνει καλά το στόμα. Ο ασθενής επιτρέπεται να φάει και να πει μόνο μετά την παρέλευση 30 λεπτών.

Διάρκεια ζωής / Αποθήκευση:

Η μέγιστη διάρκεια ζωής αναγράφεται στην ετικέτα του εκάστοτε εφαρμοστή. Δεν επιτρέπεται η χρήση του προϊόντος μετά την παρέλευση της ημερομηνίας λήξης. Αποθήκευση στους 3-25 °C.

Παρενέργειες:

Ανεπιθύμητες παρενέργειες αυτού του ιατροτεχνολογικού προϊόντος είναι εξαιρετικά σπάνιες στο πλαίσιο της προβλεπόμενης επεξεργασίας και χρήσης. Όλα τα σχετιζόμενα με τη χρήση αυτού του προϊόντος σοβαρά περιστατικά πρέπει να αναφέρονται στον κατασκευαστή που αναφέρεται παρακάτω και στην εκάστοτε αρμόδια αρχή.

Υπόδειξη σχετικά με την απόρριψη:

Οι υπολειπόμενες ποσότητες και τα υλικά συσκευασίας πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς ή/και τις νομικές διατάξεις.

Паста «After Bleaching Care»

Руководство по использованию

Описание:

«After Bleaching Care» – это специальная паста на водной основе, которая способствует уменьшению чувствительности зубов после отбеливания.

Имеет приятный аромат перечной мяты.

Целевое назначение:

Паста «After Bleaching Care» наносится на поверхность зубов после процедуры отбеливания для дополнительной защиты эмали.

Предполагаемые пользователи:

специалисты стоматологической клиники.

Состав:

Очищенная вода, ксилит, глицерин, нитрат калия, фторид натрия, загустители, ароматизаторы.

Показания к применению:

Дополнительная защита зубной эмали после отбеливания зубов.

Противопоказания:

При наличии аллергии или индивидуальной непереносимости любого из компонентов этот продукт запрещен к применению или должен применяться только под пристальным наблюдением лечащего врача / стоматолога.

Взаимодействие с другими средствами:

При использовании стоматолог должен учитывать общеизвестные перекрестные реакции или взаимодействия этого медицинского продукта с другими уже имеющимися во рту материалами.

Применение с индивидуальной ложкой:

1. После отбеливания промыть индивидуальную ложку (или окклюзионную шину) под струей воды.
2. Выдавить пасту «After Bleaching Care» на ложку и установить ложку на верхнюю и нижнюю челюсть.
3. Оставить ложку примерно на 3 - 5 минут во рту пациента.
4. Извлечь ложку.
5. Попросите пациента тщательно прополоскать ротовую полость. Посоветуйте пациенту воздержаться от приема пищи и напитков в течение как минимум 30 минут после применения пасты.
6. Остатки пасты «After Bleaching Care» на ложке после применения следует смыть под струей воды или удалить щеткой.

Применение без ложки:

1. Если необходимо, ватным шариком удалите излишки слюны с поверхности зубов.
2. Используя аппликационную щеточку, при помощи пальцев в перчатке или интерпроксимальной щетки (для доступа к труднодоступным межзубным участкам) нанесите на поверхность зубов толстый слой «After Bleaching Care».
3. Оставьте пасту «After Bleaching Care» на зубах примерно на 3 - 5 минут.
4. Попросите пациента тщательно прополоскать ротовую полость. Посоветуйте пациенту воздержаться от приема пищи и напитков в течение как минимум 30 минут после применения пасты.

Срок годности / хранение:

Максимальный срок годности указан на этикетке каждого шприца. Не использовать после истечения срока годности. Хранить при температуре 3 - 25 °C.

Побочные эффекты:

При правильном использовании и нанесении возникновения побочных эффектов от этого медицинского продукта маловероятно. О любых тяжелых случаях, связанных с использованием данного продукта, следует уведомлять указанного ниже производителя и соответствующие компетентные органы.

Примечания по утилизации:

Остатки и упаковочный материал продукта необходимо утилизировать согласно местным и / или законодательным нормам.